

# GRANOLLERS

## COMUNIDAD CRISTIANA

SEMANARIO PARROQUIAL  
AÑO XXI - NÚMERO 535  
23 DE ABRIL DE 1961

### Jornada de juventud

## ¡A MONTSERRAT!

¡ Amigo ! ¡ Amiga !

Mientras tú lees estas líneas, un joven y una muchacha están en camino.

Van peregrinando hacia Montserrat.

¿ Por qué van a Montserrat ?

Son novios y necesitan que la Virgen bendiga su amor.

Son hermanos y aman entrañablemente a su tierra.

Son amigos y quieren sellar una amistad más profunda.

Son trabajadores y van a ofrecer su trabajo duro y fecundo.

También tú, en el día más luminoso de tu vida, subirás a Montserrat.

¿ Subirás con la frente alta, la mirada limpia, dueño o señora de tu propia vida ?

¿ Te dejarás llevar sin ilusión, a la ventura, como hoja que arrastra el viento ?

¡ Ven con nosotros ahora ! Vamos a subir juntos millares y millares de jóvenes y muchachas.

Porque queremos ser más sinceros en nuestro amor, más leales en nuestra amistad, más conscientes en nuestro trabajo.

Porque queremos forjarnos una vida nueva bajo la mirada de Dios.

Ahora, mientras lees estas líneas, 50.000 jóvenes y muchachas de las comarcas del Panadés, Maresma, Piera, Martorell, Sant Feliu de Llobregat, Vallés, Montseny... están pensando como tú en esta misma cosa.

Todos los caminos de nuestros pueblos confluirán en Montserrat el día 30 de abril.

Tú estarás allí y, al encontrarnos, nuestras manos se estrecharán con alegría incomparable.

¡ Hasta pronto !

## 23 D'ABRIL

Les circumstàncies han fet coincidir, ja de temps, la festa de Sant Jordi amb la Diada del Llibre. Dues solemnitats en aparença ben diferents, però entre les quals nos és gaire difícil de veure-hi una relació.

En els temps medievals els nostres avantpassats escollieren l'heroic soldat i màrtir de Jesucrist per advocat i patró en les seves empreses bèl·liques. L'església ho refermà, i el seu patronatge continua estenent-se sobre el nostre poble.

L'home d'avui, però, no guanya les batalles pel pes de les armes, sinó per la força de les seves conviccions. Sant Jordi ens vol guiar avui a un altra combat, al esforç tenaç i constant pel nostre millorament. Per a aquest combat els llibres no ho són tot, és clar, però ens són oferts com una de les armes de més eficàcia. Els llibres, ben triats i ben llegits, ens porten enriquiment i fortalesa. Ens fan també solidaris amb el nostre temps, puix hi son com una finestra oberta.

També el que, amb més o menys encert, hom anomena « llibre catòlic ». N'hi ha belles mostres, i cada vegada més, a casa nostra. Sabem que només la nostra fe pot vèncer el món, però no pas una fe de pàrvul, sinó una fe sòlidament fonamentada i alhora oberta a tots els problemes d'avui. Per a tenir-la ens cal llegir.

Avui Sant Jordi, lluitador i màrtir de la fe, sembla que providencialment ens ho recomani. — J C



**Fiesta del libro**

Como todos los años, al llegar este día de San Jorge, los libros abandonan las estanterías para asomarse al exterior y allí en plena calle ofrecer su amistad y compañía a los presuntos amigos que influenciados por la llamada de este día, estén dispuestos a adquirirlos y convertirlos en un objeto familiar. Nuestra ciudad no podía quedar al margen de esta manifestación cultural popular y en las calles y plazas de la misma aparecen mesas llenas de libros, dispuestos para la venta. Los jóvenes de A. C han montado un stand, para venta de libros, en la plaza de los Caídos, cuya visita recomendamos a nuestros lectores. Es de desear sean muchos los que se detengan ante tales exposiciones y correspondan a la mano amiga que les brinda su intimidad.

**Las Fiestas de la Ascensión**

A medida que van acortándose los días que nos separan de nuestro famoso mercado, nuestra ciudad va tomando el perfil característico de todos los años. Desde hace varios días los carteles murales y los escaparates convertidos en voceros de las jornadas que se avecinan van llamando la atención de nuestros conciudadanos para que se preparen a recibirlos con gozo y simpatía. En el curso de esta semana hemos visto levantar las primeras estructuras que han de convertirse en los policromados «stands» comerciales y en las

**La Jornada pretende dos objetivos:**

*Despertar en toda la juventud una conciencia viva de la importancia del trabajo en la propia vida.*

*Descubrir las posibilidades de una juventud unida que se preocupa de problemas trascendentales.*

instalaciones, que como siempre suponemos magníficas. Asimismo nuestra primera Autoridad civil, Excmo. Señor Alcalde de la ciudad don Carlos Font Llopert, ofreció una recepción a los componentes de la prensa, radio y televisión barcelonesas, para anunciarles el programa de las Fiestas e invitarles a constituirse en propagandistas a lo largo y a lo ancho de nuestro país.

**Homenaje a los campeones**

Difícilmente podría aplicarse mejor el calificativo de campeones que en el caso de nuestros muchachos del equipo de «Balonmano Granollers» que han conquistado durante seis veces consecutivas el preciado galardón de campeones de España. Con tal motivo, ayer sábado, en los salones del Hotel Europa, les fué ofrecida una cena de homenaje, al que se sumó la ciudad entera para testimoniar su agradecimiento a nuestros balonmanistas por su continuada proeza, que más que una manifestación de tipo deportivo, se ha convertido en una demostración de granollerismo, por la que desde estas líneas también queremos unir nuestra modesta felicitación. Asimismo y por el mismo motivo nuestros campeones y el señor Emilio Botey, presidente y promotor de dicha Entidad, fueron entrevistados en los estudios de la Televisión barcelonesa.

**Conferencias**

Las Mujeres de Acción Católica, han organizado para el próximo viernes, día 28, en la Sala de Reuniones de la Casa Parroquial, una conferencia a cargo del Rvdo. don Juan Samper, pbro, que tendrá lugar a las cinco de la tarde y a la que se invita a todas las asociadas y simpatizantes.

**Madres católicas**

Le Unión Espiritual de Madres católicas, con motivo de su fiesta principal, organizó en el Convento de las RR. Adoratrices de la calle Casanovas, de la ciudad Condal, una serie de actos religiosos a los que asistió el Ilmo. y Rvdmo. Doctor don Narciso Jubany, Obispo Auxiliar de la Diócesis y en el curso de los cuales se impusieron la medalla de la Asociación a miembros de la misma de nuestra ciudad

**Patronato Local de la Vejez**

Continúan recibiendo en la Secretaría del Patronato, Pza. Maluquer y Salvador nº 3, inscripciones de Ancianos que desean concurrir al «XVII Homenaje a la Vejez» que según ha sido hecho público se celebrará el domingo, día 7 de mayo próximo.

Pueden efectuar su inscripción todos los Ancianos que ya concurren en ocasiones anteriores, o bien, aquellos que, cumpliendo los 75 años de edad en el año actual, lleven por lo menos 15 años de residencia en esta ciudad, o hayan nacido en ella.

Ha sido acordada la creación de la Medalla de los Homenajes a la Vejez que se concederá para premiar y distinguir a aquellos Ancianos de edad más avanzada que, con más antigüedad y asiduidad hayan concurrido a las Fiestas anuales de Homenaje; y también a aquellas otras personas que a juicio exclusivo del Patronato sean acreedoras a ella por su dedicación y atención a las necesidades de la Ancianidad, y eficientes propagadores de los ideales de la «Obra de los Homenajes a la Vejez» en nuestra ciudad.

En el transcurso del Homenaje del año actual serán honrados con tal distinción los Ancianos que alcanzada la edad de 90 años, figuren inscritos en el censo del Patronato con anterioridad al año de 1950; debiéndose efectuar la petición por todo el presente mes en la Secretaría del Patronato.

Se reciben aportaciones a la suscripción pública que continúa abierta en este Patronato y se confía de la hidalguía de todos los granollerenses que querrán aportar su ayuda y colaboración a esta jornada anualmente tradicional de exaltación de la Ancianidad.

**DERBI**

**65 c.c.**

**¡Rápido y estable!**

Alfonso IV, 61 - GRANOLLERS - Teléfono 800

**WESTINGHOUSE reduce precios...**

Frigorífico 114 litros Super 4	Ptas. 11.950	Frigorífico 200 litros Super 7	Ptas. 17976
» 142'5 »	» 5 » 14.500	» 300 »	» 10 E » 18940
» 200 »	» 7 E » 16.940	» 300 »	» 10 » 19795

**Precios con impuestos incluidos**

**La SUPERIORIDAD de WESTINGHOUSE está en su PRESTIGIO MUNDIAL**

**Distribuidor Comarcal: HOGAR LUZ - Clavé, 47 - Granollers**

## El Pare Congar, un dominic estimulant

### L'home

El Pare Congar, dominic francès, en una de les conferències que li hem sentit fa poc a Barcelona, parlava dels « pagans que van a missa i passen el rosari », volent significar amb això que massa sovint es dona la realitat d'unes pràctiques externes, marginals a la vida que s'ordena d'acord amb esquemes no cristians. Per això reclamava amb força una anada constant a les fonts, i ens insistia perquè nosaltres, laics, demanéssim als nostres sacerdots que ens trametessin ben net l'ensenyament evangèlic poat en el text sagrat.

Per tal de donar aquesta mentalitat cristiana el P. Congar ha dedicat la seva atenció preferent a l'Església viva, als problemes vius del cristianisme en la seva actual encarnació en un món pagà. I l'ensenyament té profunditat. Al mateix temps el Pare Congar, teòleg - consultor de la Comissió teològica del Concili Vaticà II -, gran teòleg no esterilitzat pel formulisme rutinari és home d'idees clares que exposa clarament. Conscient de l'absolut i del relatiu en l'Església, les seves paraules i els seus escrits respiren i fan respirar un aire de llibertat saludablement estimulant.

### Els llibres

Tres llibres — dos en versió catalana i un en castellà — són a l'abast del lector del nostre país. Tres d'entre l'extensa obra d'aquest dominic senzill, amable però sempre inquietant.

**Pentecostés** acaba de sortir ara, en ocasió de la festa del llibre (Ed. Estela, Barcelona 1961 117 pàgines.)

**Si sou els meus testimonis** (Ed. Estela, 1960 113 pàgs 40.ptas.)

**Ensayos sobre el misterio de la Iglesia** (Ed. Estela, 1959. 132 pàgs. 60 ptes.)

Una bona trilogia que esperem veure coronada aviat amb una de les grans obres del P. Congar « Jalons pour une théologie du laïc » la publicació de la qual ens anuncia també l'editorial Estela, de Barcelona.

J. V. A.

## ESPIRITUALITAT

# Un llibre que cal saber llegir

El cristià d'avui no pot dispensar-se de tenir i de conèixer el « llibre » per antonomàsia, el llibre sagrat. Ha d'ocupar el lloc d'honor en la nostra petita o gran biblioteca, però sobretot l'hem d'obrir sovint i n'hem de fer el nostre aliment espiritual. Això és tan clar que ningú no ho discuteix. Tanmateix, molts cristians proven de llegir l'Evangelí i queden defraudats. No hi troben interès, ni gust, ni substància, i és perquè han obert el llibre inspirat com si fos un llibre qualsevol.

Per una bona lectura hem de tenir presents dues coses: La primera que, com diu el Dr. Torras i Bages en un memorable pròleg a la primera edició popular de l'Evangelí en català, ara fa justament cinquanta anys, « l'Evangelí no és un llibre mort; perquè son autor principal és viu. Els llibres que són obra d'un home, quan aquest mor, el seu llibre també es va morint; per això les biblioteques són com un magnífic panteó que conté despulles humanes molt respectables, molt pròpies per estudiar la humanitat, però hi falta la vida. L'Evangelí és un llibre petit, senzill, com un gra de mostassa, però és viu i vivificant, perquè Jesús és viu i la seva vida és immortal; per això també és immortal l'Evangelí, puix conté la saviduria de l'eternitat ».

L'altra cosa que hem de pensar és que no n'hi ha prou de llegir el llibre sagrat. L'hem d'obrir amb fe i humilitat, com el deixeble que escolta l'ensenyament del mestre de la seva pròpia boca. No hem de judicar la paraula de Déu, sinó deixar-nos judicar per ella. De la lectura n'hem de fer pregària, perquè només en la pregària ens posem en contacte directe amb Jesucrist, només l'actitud de pregària ens fa capaços de comprendre el missatge que — « ara i a mi » — ens adreça.

El « Dia del Llibre » pot ser l'ocasió d'iniciat, si encara no ho hem fet, un tracte personal amb la paraula de Déu. Per això posem a continuació la fitxa de les edicions de la Bíblia, o de part d'ella, que ens semblen millors i més manejables. — J. CAMPS.

**Nou Testament, versió del text original i notes pels Monjos de Montserrat.** 60 pts. Aquesta nova versió, perfecta en tots els aspectes, és un petit monument que honora la llengua. El llenguatge és planer, entenedor i exacte. Les notes, poques i atinades, enriqueixen el text i orienten l'estudi i la pregària del lector, més que limitar-se a solucionar dificultats.

**Nuevo Testamento, Ed. Herder.** 18 pts. L'any passat sortí una primera edició, basada en una traducció molt defectuosa. La present és nova, feta sobre directament de l'original grec.

**Els quatre Evangelis, a cura de R. Roca-Puig. Ed. Balmes, 24 pts.** Acaba d'aparèixer. La traducció és d'alta qualitat, quant al llenguatge i quant a la fidelitat al text original. Semblant al de Montserrat, però molt més pobre en les notes.

**Evangelios, Las buenas noticias del Reino de Dios, versió de José M<sup>a</sup> Valverde i José Ramón Díaz, 50 ptes.** Es una traducció al llenguatge actual, al castellà del segle vint. Els autors en demostren que es pot ser fidel a l'original i al mateix temps al geni de la llengua, pròpia, lliçó que ha uien d'aprendre els traductors. La lectura és fa molt agradable. Gairebé no hi ha notes.

**Sagrada Biblia, Versió del text hebreu i grec de J. M<sup>a</sup> Bover i F. Cantera,** 100 ptas. en tela i 120 en plàstic. Té l'avantatge de ser una Bíblia completa en un sol volum. Ha esdevingut la versió gairebé oficial en tota l'àrea de la llengua castellana. La seva qualitat ho mereix.



**TAVER - 7.970 PTAS.**

**NEVERA ELECTRICA**

**PAGOS A SU COMODIDAD**

**Desde 90 pts. semana**

**CONSUMO MINIMO GARANTIZADO.**

**AUTO MOTO SASTRE**

**Todos los caminos de nuestros pueblos confluirán en Montserrat el 30 de abril JORNADA DE JUVENTUD**

# Novetats del «DIA DEL LLIBRE»

El lema de la present Festa del Llibre és: « Un llibre és vida ». Abans s'havia dit: « El llibre, el millor amic ». També: « Reguleu llibres, el regal que més perdura ». Nosaltres, que acceptem totalment aquestes frases, ens plau d'oferir-vos una petita relació dels nous llibres que, avui, ens presenten algunes cases editorials.

No cal pas que diguem que no ens anima cap mòbil propagandístic ni de tipus comercial. Volem fer només novament un servei a la comunitat. Un servei, més que res, d'informació, remarcant aquells llibres que poden interessar als nostres germans, tant per ells mateixos com per a llurs amistats.

La relació, naturalment, és incompleta. L'hem haguda de fer a darrera hora i a corre-cuita. I com sempre, no disposem de prou espai. Però creiem que, amb tot, hem pogut caçar un quants títols suggestius i alhora d'ordre divers pel que fa a temes i matèries.

Ens donarem, doncs, per satisfets si la nostra intenció s'ha traduït, precisament, en quelcom útil per a algun lector del nostre setmanari.

\* \* \*

« Edicions Destino » anuncia l'obra pòstuma del pulcre escriptor Manuel Brunet, *Pàgines de la vida de Jesucrist*. Si no estem equivocats, es l'única història de Crist escrita directament en català. Coneixent la sensibilitat, el domini dels recursos literaris i la catolicitat de l'autor, esperem que, a més a més d'una rigorosa fidelitat a la història evangèlica, ens oferirà una obra plena de bon gust i de poesia.

\* \* \*

El « Club dels Novehistes » publica la primera versió en llengua catalana, de l'obra cim de Dostoievski, *Els germans Karamàzov*, feta per Joan Sales i revisada per August Vidal. Celebrem la incorporació al nostre idioma d'una de les obres més importants i cabdals de la literatura russa i àdhuc universal, si bé recordem als nostres lectors que aquest llibre només pot ésser llegit per persones amb una sòlida formació religiosa.

\* \* \*

Entre les diverses obres que llança l'editor Albertí, cal destacar el voluminós *Diccionari Castellà Català i Català-Castellà*, del qual tenim molt bones referències. Considerem que és un llibre que feia molta falta, ja que els vocabularis existents fins ara, a més a més d'ésser molt reduïts i incomplets, estan farcits d'errades de tota mena. Des tgem que aquesta vegada s'hagi posat la màxima cura en la seva confecció.

\* \* \*

De l'Editorial Aedos, val la pena destacar: *La Costa Brava vista pels seus millors pintors*, amb text de Ramon Reig, un pròleg de Carles Soldevila i més de 60 reproduccions en color i 32 en negre.

Dins la seva Biblioteca Biogràfica, i en castellà, *Cuatro figuras del 98*, on el característic estil de Camilo José Cela estudia les persones i obres d'Unamuno, Valle-Inclán, Baroja i Azorín.

Així mateix, surt un altre fascicle de la monumental *Geografia de Catalunya*.

\* \* \*

Un llibre curiós, i molt adequat per obsequi en aquesta diada, el presenta l'Editorial Haidé. Es tracta d'*El Llibre de la Rosa*. Conté cinc narracions dels escriptors Capmany, Espinàs, Folch i Camarasa, Maluquer i Pedroló, i cinc fotografies de Pomés, Cortinas i Julià; una història de la festa de la Rosa a Catalunya i una altra de la celebració de Sant Jordi com a patró de la nostra terra.

\* \* \*

L'Editorial Selecta publica diferents llibres. Volem cridar l'atenció de *La península inacabada*, de Gaziol, darrera part de la seva « Trilogia ibèrica »; la novel·la *Viure no és fàcil*, d'Enric Massó, que era esperada amb veritable fruïció, tota vegada que assolí el primer Premi Sant Jordi; les *Poesies completes de Paul Valéry*, en versió catalana de J. Carner-Ribalta i un pròleg de Miquel Dolç. També edita les obres que van obtenir els premis Víctor Català (contes) i Josep Yxart (assaig), o sigui, *La sala d'espera*, de Folch i Camarasa i *La literatura i el poble*, de Joan Triadú, respectivament.

\* \* \*

Un llibre que els bons amants de la poesia trobaven a faltar era, sens dubte, el recull de les obres completes del gran poeta avantguardista Joan Salvat Papasseit. Avui, l'Editorial Aziel ens n'ofereix la primera edició, amb un pròleg crític de Joan Fuster i una extensa biografia feta per Joan Alavedra, que fou un íntim amic del malaguanyat poeta, mort a la prematura edat dels trenta anys. — M.

## Un granollerense en la Fiesta del Libro

### Antonio Jonch y la vida maravillosa de los animales

**Una vocación** — Para Antonio Jonch el mundo animal, el complejo y maravilloso mundo animal carece de secretos. Es esta una realidad de la que todos tenemos conocimiento desde hace mucho tiempo. La dedicación a las ciencias naturales es, para A. Jonch, una auténtica vocación servida con apasionamiento y capacidad.

Otra realidad, asimismo indiscutible, es la gran capacidad de trabajo de A. Jonch. La obra de nuestro conciudadano al frente del parque zoológico de Barcelona es el testimonio vivo y manifiesto de todo ello.

Sin embargo, junto a su labor cotidiana, Antonio Jonch ha dedicado, también desde siempre, una parte de su esfuerzo a la divulgación, a la exposición por medio de la palabra y de los escritos, del conocimiento de las ciencias naturales. Conferencias y artículos numerosos han servido a esta finalidad.

**Un gran libro** — En este terreno, sin embargo, no ha sido hasta ahora que ha aparecido la que constituye la gran obra escrita de Antonio Jonch. El Instituto Gallach de Librería y Ediciones, acaba de publicar el primer volumen de los dos que integrarán la obra "**La vida maravillosa de los animales**". Antonio Jonch es el autor de este primer volumen, dedicado a los vertebrados.

Para quien conozca anteriores publicaciones del Instituto Gallach ya no es novedad decir que la obra es de una riqueza de edición difícilmente superable. A las 350 páginas de texto se acompaña una abundantísima documentación fotográfica de primera mano, en la que los animales aparecen en toda su espontaneidad, en toda su sugestiva realidad viva. Más de seiscien-

---

**Jove! Noia!**

**Tingues present una data:  
30 D'ABRIL**

**Tingues present un lloc:  
MONTSERRAT**

tas láminas en huecograbado y dieciocho láminas en cuatricolor constituyen una casi insuperable aportación fotográfica que valoriza y hace más amena y agradable un texto en el que el rigor expositivo corre parejas con la fluidez. Todo, en conjunto ofrece una obra viva que nos aleja definitivamente de aquellos tratados en los que la vida animal aparecía enjaulada y con un desagradable olor a laboratorio y a museo.

El segundo volumen de la obra correrá a cargo de don Carlos Bas Peired, doctor en ciencias naturales.

**Fecha del libro:** Antonio Jonch. **“La vida maravillosa de los animales”**. Vol. I. Los vertebrados. Instituto Gallach de Librería y Ediciones, S. L. Barcelona, 1961. 600 pesetas. (para la suscripción a la obra entera antes del 30 de septiembre de 1961).

### Libro editado en Granollers

La Editorial Montblanc, de nuestra ciudad, que dirige don J. M<sup>a</sup> Puchades, ha puesto a la venta la 2.<sup>a</sup> edición de BELLMUNT, por Ramón Vinyeta.

Destacamos el hecho porque es la única aportación editorial granollerense en esta fiesta del libro 1961.

### Nova publicació del Pare Lebre

Editorial Estela, de Barcelona, ha publicat una nova obra del dominic francès P. Lebre: **“La promoció humana”**. A «Rejovenir l'exàmen de consciència» i a «Acció, camí vers Déu» l'editorial afegeix aquella obra recent que, nou testimoni de la inquietud de l'autor, s'insereix en la problemàtica viva dels problemes que el cristianisme té en el món actual. Una obra que hem de recomenar, la lectura de la qual obrirà al lector, ben segur, nous horitzons i perspectives noves en la vivència d'un cristianisme alt de mires i ensems ben arrelat en el nostre temps.

**10.000 nois i noies a Montserrat, units en senyal d'amistat, de millorament i d'alegria.**

# Educación y Escultismo

En la producción literaria sobre el movimiento juvenil scout o escultismo existen excelentes manuales de técnica escultista, sin contar naturalmente con los fundamentales de Baden Powell, pero faltan obras que, siendo de fácil y agradable lectura, estén concebidas para analizar con justeza, desarrollar y glosar dignamente sus incalculables valores pedagógicos como motivo central y justificativo, y que, a su vez, sirvan para alcanzar un conocimiento perfecto del método.

Llenar este vacío es precisamente lo que se pretende con el libro recientemente aparecido «Educación y Escultismo».

Este es un estudio completo y orgánico de pedagogía, ordenado con todo rigor científico, y que no sólo presenta los principios y finalidad de la educación scout, la más original e importante de nuestro siglo, sino que analiza los métodos y procedimientos de esta acreditada y mundial manifestación educativa.

La obra del profesor Piero Bertolini, alejada del típico carácter misterioso y del lenguaje que únicamente comprenden los iniciados en el método, interesará vivamente a todas las personas responsables que sientan una preocupación general y auténtica por los problemas educativos y podrán fácilmente penetrar en el bosque sagrado de las aspiraciones juveniles. Que este método corresponda plenamente a las aspiraciones de la juventud actual lo demuestra el hecho, formulado en cifras, de que sean más de seis millones los adheridos en todo el mundo a la gran hermandad scout.

Estamos seguros de que esta obra contribuirá no poco a dispersar ciertas nubes recelosas, aprisionadas todavía en algunos ambientes latinos, y hará a su vez que la falta de interés general, por parte de los padres y dirigentes, hacia este movimiento, se trueque en simpatía y apoyo total. Quizá esta falta de interés hacia los movimientos encaminados a facilitar esta modalidad genial de la educación moral y cívica de la juventud sea debida a que los padres y educadores consideran a la escuela como la única institución capaz en esta materia. Los que lean al profesor Bertolini se percatarán de la falsedad de este principio por cierto muy en boga en los ambientes tradicionales del ministerio educativo.

Y como toda pedagogía, para que sea válida, necesita forzosamente que sea religiosa, el Rvmo. Sr. Arzobispo-Obispo de la diócesis de Barcelona, Dr. Modrego, en su carta de presentación del libro dice textualmente: «La Pedagogía escultista ha de ser una catequesis viva que ilumine el alma con la luz del Evangelio y forme el corazón con el influjo suave de la gracia de Dios». Y añade que la obra del profesor Bertolini la considera personalmente de gran interés y utilidad para los Jefes y Consiliares scouts de la diócesis: Sacerdotes y Religiosos al cuidado de los niños y jóvenes: padres y educadores en general, y aun de estudio para los mismos rovers-scouts. — E. P.

**Educación y Escultismo del profesor Piero Bertolini**, premio «Città di Bologna 1956», traducción de Oriol Martorell, Vocal de la Delegación Diocesana de Escultismo de Barcelona. Editorial Litúrgica Española, S. A 390 páginas. Precio: 125 pesetas.

Leclercq — **La familia** — 384 páginas. Precio: 150 pesetas. El conocido profesor de la universidad de Lovaina abarca en este libro toda la gama de temas, sin duda alguna educativos, que afectan directamente a la vida familiar.

Prohaszka — **Pedagogía sexual** — 288 páginas. Precio: 140 pesetas. Una de las mejores obras divulgativas sobre la psicología y antropología del sexo. Obra de sumo interés para padres, educadores y toda persona preocupada en resolver los problemas planteados por el sexo en sus diversas etapas.

Quoist — **Amor, el diario de Da-**

niel — 240 páginas. Precio: 68 pesetas. Libro interesantísimo para los padres y educadores para conocer de una manera viva y atractiva las reacciones psicológicas del alma juvenil. En los sentimientos, impresiones y reacciones de Daniel se ven retratados los muchachos de su edad, unos 16 años, a los que se da un enfoque básico, positivo y dinámico. Lectura necesaria sobre todo para los jóvenes.

Loetscher — **Entrando en la vida** — 72 páginas. Precio: 30 pesetas. Una palabra a los jóvenes cuando se despiden de la escuela. El joven que lee este libro dará sereno y sin vacilaciones «el primer paso en la vida» Muy recomendable.

Hoesl — **Pureza, hermoso ideal** — 240 páginas. Precio: 68 pesetas. Paula Hoesl habla como una madre hablaría a su propia hija. Quiere el bien de las jóvenes y desea para ellas una pureza, por decirlo así, muy siglo XX; una pureza racional.

# Noticia de Libros

## Un libro de ensayos

*Tòtems actuals i altres assaigs*, de Delfí Abella Gibert. Biblioteca Raixa. Editorial Moll. Palma de Mallorca, 1960. Precio: 20 pesetas.

Como el propio Delfí Abella reconoce en el prólogo, los ensayos que se reúnen en este libro no tienen otra unidad que la que dimana de la personalidad científica del autor. Al igual que en su reciente libro « El nostre caràcter », los ensayos que comentamos son especialmente obras de un psicólogo.

Los « tòtems actuals » son « la ciutat », « la premsa », « el week-end », « la màquina », « el diner », « l'esport » y « la droga ».

« La falç i el martell », es el primero de otros ensayos que se agrupan en el libro y constituye un breve estudio del comunismo, en el que se destacan sus valores positivos y negativos y su estrategia agresiva y dominadora, demoledora de las libertades individuales.

En el ensayo « Dues utopies » presenta las dos soluciones al mundo actual contempladas por los utopistas de nuestros días, que son el totalitarismo absoluto, con la total deshumanización del hombre y el gobierno universal garante de los derechos de todos los individuos y de las diversas comunidades.

En el ensayo « L'arbre de la ciència » pone de manifiesto el valor del progreso técnico y destaca sus grandes peligros.

Cierra el libro el ensayo titulado « Màgia i imaginació », en que, después de un capítulo dedicado a las relaciones entre el mundo mágico y el lógico, pone de relieve la falta de imaginación del hombre actual.

## Dos novelas

*La mà contra l'horitzó*, de Manuel de Pedrolo. Col·lecció actituds. Edicions Nova Terra. Barcelona, 1961. Precio: 40 pesetas.

Desde su magistral « Diàlegs sobre un fugitiu », hemos catalogado a Manuel de Pedrolo entre los mejores escritores del momento actual, en cualquier lengua. Su ya vasta producción, que por ahora cierran la novela « Una selva com la teva » (Ediciones Destino, 1960) — que en términos de censura moral cinematográfica habríamos de señalar, por lo menos, con un 3 R — y la que encabeza este comentario, que narra el despertar de la conciencia de un hombre en las fuerzas de un campo de ejecución de prisioneros de un estado totalitario, y su rebelión, que paga con la propia vida, contra la mentira de un sistema y una doctrina que pretende justificarlo.

*Erem quatre*, de Ferran de Pol. El Club dels Novel·listes. Club Edita, S. L., Barcelona, 1960. Precio, 80 pesetas.

Nos parece haber leído como título a un comentario a esta novela la frase « amor y arqueología ». Si así no es, podría haber sido, porque difícilmente hallaríamos otras dos palabras más expresivas del contenido del libro. La acción ocurre en Méjico, y los cuatro personajes del título son un profesor de arqueología mejicano y tres alumnos: un catalán exilado, una muchacha alemana y un estudiante americano. Los cuatro se lanzan a una gran aventura arqueológica, y en su transcurso se desarrolla un conflicto pasional entre los protagonistas, que culmina en tragedia.

Ferran de Pol ha sabido ofrecernos unos personajes vigorosos y de gran realidad, y una magnífica ambientación. En conjunto la obra está bien estructurada y tiene una gran fuerza, a pesar de algunos pasajes reiterativos que rompen el ritmo de la narración. — C.

## Jornada de Juventud

Lugar de inscripciones:

Centro Católico - Librería Carbó - Stand Fiesta del Libro

Precio: 85 ptas. (incluido emblema y libro-guía)

6 - GRANOLLERS

## CINE - CINE - CINE

### Los 400 golpes

Argumento - Guión - Dirección  
de François Truffaut

**El Director:** François Truffaut, director y guionista del film es uno de los más jóvenes representantes de la « nouvelle vague » francesa. Antes de ser director fue crítico de cine de « Arts » y « Cabriers du cinema ». Sus críticas se hicieron famosas por su valentía e inconformismo. En « Los 400 golpes » aparecen muchos momentos de su vida (había estado en un reformatorio y su infancia fue difícil) aunque no sea del todo una cinta autobiográfica. Otros films de Truffaut son: « Les mistons » (1958) y « Tirez sur le pianiste » 1960.

**Argumento:** Narración de la vida de un muchacho de doce años, Antonio, que debe encajar una serie de golpes procedentes de su familia, escuela, sociedad... y contra los cuales se rebela a su manera. La intención del film es dejar en la conciencia del espectador una imagen viva del problema del muchacho. El drama de la soledad de este niño es una denuncia social que llega hasta el fondo de la conciencia del espectador, y éste no se siente ajeno a los sucesos del film en ningún momento.

**Realización:** Ante todo es una película realizada con nervio y de una gran brillantez. Un guión muy pensado y sencillo de forma. Los hechos hablan por sí mismos y no tienen necesidad de complicaciones escenográficas. El montaje es ágil. Quizás la cámara se mueve demasiado, tiene numerosos planos que en ciertos momentos rompen la unidad del film.

**Resumen:** « Los 400 golpes » es un excelente film de testimonio comparable, en calidad, a « Limpiabotas », « El pequeño fugitivo », « Ladrón de bicicletas » o « Juegos prohibidos ». En él no hay estrellas ni espectacularidad. Con ello queda demostrado que el buen aficionado al cine debe ver este film. Pasará a la historia.

Existe una versión de « Los 400 golpes » novelada por Marcel Moussy autor de los diálogos del film, publicado por Dux ed. y pub. S. A., Barcelona 1961, al precio de 98 ptas.

S.

CAFE-RESTAURANTE  
**SALAMERO**

Centro Católico - Teléfono 701

Meriendas Helados  
Refrescos Batidos  
y Desayunos P O L O S

Café de Calidad - Licores de marca

Alquiler de todo clase de servicio para  
Banquetes y Fiestas Familiares

# CULTOS

## Parroquia de San Esteban

### Domingos y fiestas de precepto

**Misas:** mañana, desde las 7 hasta la 1. cada hora. A las 9, Misa Parroquial. Tarde, a las 8, Misa Vespertina.

**Confesiones:** durante las misas.

**Rosario:** a las 7 tarde.

### Días laborables

**Misas:** 8, 9 y vespertina a las 8,30.

**Confesiones:** mañana, de 6,45 a 10.

**Comuniones:** En todas las misas y cada 15 minutos desde las 6,45 hasta las 10.

**Rosario:** a las 7,30 de la tarde.

### III Domingo de Pascua

Cultos según el horario de los domingos.

### Festividad de

#### Nuestra Señora de Montserrat

Patrona de Cataluña. Misas a las 7, 8, 9 y vespertina a las 8,30. Por la tarde, a las 7,30, solemne Rosario y Visita espiritual a Nuestra Señora de Montserrat con asistencia de la Escolanía Parroquial.

#### Romería a Montserrat

El próximo martes, día 25, será el último día de inscripciones.

## Parroquia de Ntra. Sra. de Fátima

**Horario de misas — Días festivos, a las 8, 10, 30 y 1. Días laborables, a las 8 de la mañana.**

**Santo Rosario — Los sábados, a las 8 de la tarde y los domingos y días festivos, a las 5 de la tarde.**

**Catecismo — En el barrio «Xarlet», a las 11,30 de la mañana. En la parroquia, a las 3,30 de la tarde.**

**Gr n Jornada Diocesana de Juventud a Montserrat. Las inscripciones en nues-**

tro barrio pueden hacerse de 8 a 9 de la tarde, en la «Llar Parroquial de Joventut». El viaje se hará en tren especial, siendo el importe del mismo, junto con la insignia, libro-recordatorio, etc. de 85 pts.

**Reunión — Hoy, después de la segunda misa habrá una reunión para todos los jóvenes y muchachas de la Parroquia para preparar la Gran Jornada de Montserrat y la próxima Fiesta Mayor de la Parroquia.**

**Romería a Montserrat — La Romería general de toda la parroquia al Santuario de Nuestra Señora de Montserrat, tendrá lugar juntamente con la Parroquia de San Esteban, el día 28 de mayo. El viaje se hará en autocar. Las plazas son limitadas. Participarán en esta Romería los niños y niñas del Catecismo que cantaron las «Caramelles» y tendrán el viaje gratis. Podrán acompañarlos sus familiares. Inscripciones, en la Casa Rectoral.**

## MOVIMIENTO PARROQUIAL

### Parroquia de San Esteban

#### Proclamas matrimoniales

Juan García Marcos y Ángela Gelpi Peña; Gonzalo Millán Arroyo y Carmen Gurri Requesens; Juan Ila Gené y Manuela Buena Lara; Manuel Herrera Morales y M<sup>a</sup> Encarnación Yélamos Portero; Juan Oña Vallcorba y Dolores Vilardobó Martí; Antonio López Torres y Encarnación Sánchez Requena.

#### Bautismos

Carlos Yélamos Bou, Salvador Muñiz Alba, Nuria Alberch Torrents, Jaime Nadal Castells y Carmen Lobet Boter.

#### Defunciones

Bartolomé Orriols Martori (todos los sacramentos); Ginés Montané Masana (id).

## el cine en nuestra ciudad

**El baile de los malditos (3R)** Edward Dmytryk (Astoria-Coliseum). Como tantas otras veces, los productores han puesto varias «estrellas» juntas, en un film, débil de argumento, para atraer al público. El guión es bastante confuso e influye en ello la diversidad de circunstancias en que se muevan los tres protagonistas (dos soldados americanos, y uno alemán) en la última guerra mundial. Film antibelicista, bien realizado e interpretado. Incluye documentales de la guerra. La descripción de los personajes es fífa y superficial como en la mayoría de las obras de este director.

**La ley de los fuertes (3)** Rudolph Maté (Mundial). Ambiente posterior a la guerra de Secesión americana. Mezcla de misterio y folletín, muy visto ya en otras películas. La técnica americana en estos temas es excelente y está también aplicada en «La ley de los fuertes». Tiene, como siempre, honitas fotografías en color y la interpretación aceptable.

**Un marido de ida y vuelta (3)** Luf. Lucia (Astoria-Coliseum). Tema algo repetido en el cine (también en el cine español). Un marido que muere y al volver se encuentra con su mujer casada con un amigo. Como comedia intrascendente no está mal. Interpretada acertadamente.

**El gran jefe (2)** George Sherman (Canigó-Principal). Western. Luchas entre blancos y pieles rojas. Cinemascope, fotografías panorámicas, movimiento. Film tfoico y de poca calidad. Apto para espectadores poco exigentes.

**El enemigo de mi mujer (3R)** Gianni Puccini (Mundial). Comedia basada en los problemas que da el fútbol a una mujer casada. En más de un «gag» se busca un humor chabacano, bastante corriente en films italianos. En resumen es un film-sainete bastante vulgar y de mal gusto.

**Amor bajo cero (2)** Ricardo Blasco (Canigó-Principal). Documental bastante malo de esquí en la Molina. Es una comedia sin pretensiones de una trama sin originalidad i calidad alguna, amenizadas con canciones que quieren ser modernas.

### Semana próxima

Un rayo de luz (1).

Los 400 golpes (3)

La casa de los 7 halcones (2)

Tu marido ese desconocido (3)



## Kelvinator

Los frigoríficos americanos de fama mundial

Mod. COSMOPOLITAN

— de 245 l. —

DISTRIBUIDOR:

**S. RIERA**

Clavé, 8 - Teléfono 321  
GRANOLLERS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:



**Martín Font**

Generalísimo, 9  
GRANOLLERS

GRANOLLERS - 7

# Jornada Diocesana a Montserrat

## PROGRAMA

**Dissabte, dia 29**

A les 10 de la nit: Vetlla de Santa Maria.

**Diumenge, dia 30**

A les 7 del matí: Sortida de les rutes a peu des de Monistrol i El Bruc.

A les 9: Concentració per comarques a Montserrat.

A les 10: Entrada, per comarques, al recinte.

A les 10,30: Solemne Pontifical celebrat per l'Excm. i Rvdm. Sr. Arquebisbe. Hi assistirà la Comunitat Benedictina. Ofrenes de cada poble a la Verge de Montserrat.

A les 12: Inauguració de l'Exposició dels treballs dels pobles. Descobriment del Monolit-Record de la Jornada. Sardanes (la primera serà de concurs).

A les 13: Dinar.

A les 15,30: Preparació del Joc escènic.

A les 16: Joc Escènic. Acte de la Campanya del Treball. Entrega de premis dels concursos.

A les 17: Comiat y Sardanes.

de el impermeable si el tiempo está inseguro. Porque ¡ah! la Jornada se celebrará igualmente en caso de lluvia. ¡Todo está previsto!

Pocos días antes de la Jornada — 27, 28 y 29 de abril — tendrán lugar en Barcelona unas conversaciones internacionales con los dirigentes nacionales del Movimiento JAC de Francia, Portugal y España. Asistirán a nuestra Jornada.

También asistirá a nuestra Jornada la Presidenta del Movimiento Internacional de la Juventud Agrícola y Rural Católica (MIJARC) que de paso hacia Bélgica permanecerá unos días en Barcelona.

El monolito que perpetuará nuestra Jornada llevará la siguiente inscripción: « Esforçat en el teu quefer, com si de cada detall que pensis, de cada paraula que diguis, de cada peça que posis, de cada cop de martell que donguis, depengnés la salvació de la humanitat; perquè depèn, creu ho ». — Joan Maragall — JAC — JORNADA COMARCAL — 30 d'abril 1961.

## Ultimos pormenores

Es ya casi una realidad (decimos casi, pues materialmente lo será el día 30, D. m.), la frase de « 10 000 Jóvenes y Muchachas a Montserrat » dado que tenemos noticias del gran número de inscripciones todos en los pueblos de nuestro Vallés, así como de las otras Comarcas de la Diócesis.

En nuestra ciudad hay gran número de inscripciones, pero los organizadores, ruegan que se haga resaltar, que el plazo tope es el miércoles próximo, por lo que esperan que se tenga presente para que ningún joven que desee inscribirse, por dejarlo para los últimos días, quede sin poder acudir a Montserrat, en esta gran concentración de jóvenes y muchachas del día 30.

También, para los que quieran ir a Montserrat en motos o coches se ha planeado una caravana. Los organizadores de ella son: Agustín Lorenzo y Tiziano

Qualotti (Técnico de Lambretta, en casa Sastre). También en el Centro Católico, tomarán nota de los que deseen formar parte de dicha caravana y les será dada la información que precisen.

Procurad llevar consigo las menos cosas posibles pues el servicio de guardapauetes de Montserrat solamente estará abierto de 8 a 10,30 y de 13,30 a 14,39. Lo mejor será organizarse por grupos en la misma mochila o caterreras o bien llevar consigo lo más imprescindible de manera que no moleste durante el día. No se olvi-

## Jove! Noia!

## Preparem la nostra anada a Montserrat

Recordo - ho bé:

El dijous, dia 27, festa de la Verge de Montserrat

## VETLLA DE SANTA MARIA

A las 10 en punt del vespre **processó d'antorxes** portant la imatge de la Mare de Déu de Montserrat de la nostra parròquia cap a l'església dels PP. Conventuals.

**Pregària col·lectiva** per tota la joventut.

Suplemento de la Hoja Diocesana  
CON CENSURA ECLESIASTICA

Depósito legal: B. 15969 - 1960

GRAFICAS GARRELL - Telef. 631 - GRANOLLERS

8 - GRANOLLERS